

Digex C50 Betriebsanleitung

Inhalt

Technische Daten Das Gerät

Beschreibung

Lieferumfang

Merkmale

Nützliche Funktionen und Modi

Gerätekomponenten und Bedienungselemente

Stromversorgungen

Batterieladung

Installieren der Akkumulatorenbatterie

Umschalten und Wechseln von Akkus

Externe Stromversorgung

Sicherheitshinweise

Empfehlungen für den Gebrauch

Inbetriebnahme

Montage auf die Waffe

Einschalten und Bildeinstellung

IR Strahler

Einsetzen des Akkus in den IR-Strahler

Montage des IR-Strahlers auf das Zielfernrohr

Einschalten und Einstellung des IR-Strahlers

Montieren des IR-Strahlers auf der Weaver-Schiene

Funktionen der Tasten

Einschießen

Schnittstelle

Statusleiste

Funktionen des Schnellstartmenüs

Funktionen des Hauptmenüs

Hauptmenü aufrufen

Absehen und Einschießen

Einschiessenprofil

Absehenstyp

Absehensfarbe

Absehenhelligkeit

Einschießen

Neue Distanz hinzufügen

Einstellungen der Einschießparameter

Seiten/Höhenverstellung

Vergrößerung

Freeze

Bearbeiten Distanztitel

Hauptdistanz Ändern

Distanz Löschen

SumLight™

Grafikhelligkeit

Wi-Fi Aktivierung

Wi-Fi Einstellungen

Mikrofon

Allgemeine Einstellungen

Accelerometer (Beschleunigungsmesser)

Automatisches Abschalten

Seitenneigung

Geräteinformation

Funktionen

Beobachtungs- und Bildmodi

Video- und Fotoaufnahme

Diskreter Digitaler Zoom

Funktion PiP

Funktion "Bildschirm Aus"

Wi-Fi Funktion

Funktion "Kluges Absehen"

Skalierbares Absehen

Stadiametrischer Entfernungsmesser

Anschluss von USB

Software

Stream Vision 2

Firmware Update

Wartung

Technische Inspektion Technische Wartung

Fehlerbeseitigung Einhaltung von gesetzlichen Bestimmungen und Haftungsausschlüsse

Technische Daten

C50

Modell	C50
SKU	76635
Optische kenndaten	
Objektiv, mm	F50 F/1,4
Vergrößerung, x	3,5-14
Austrittspupillenabstand, mm	50
Sehwinkel (H), °/mm auf 100 m	6,7/11,7
Dioptrienausgleich, Dioptrien	-3/+5
Min. Naheinstellgrenze, m	5
Entdeckungsdistanz in der Nacht (Objekt vom Typ "Hirsch"), m	550 (mit IR-Strahler X850S*) 500 (mit IR-Strahler X940S*)
Elektronische kenndaten	
Typ und Auflösung des Sensors	FHD CMOS/1928x1088
Typ und Auflösung des Displays	AMOLED/1024x768
Absehen	
Klickwert (H/V), mm auf 100 m - bei Vergrößerung, x	11,5 - 3.5x 5,75 - 7x 2,875 - 14x
Klickbereich (H/V), mm auf 100 m	2300
Betriebsparameter	

Modell	C50
Durchmesser des Gehäuses des Zielfernrohrs für Montage von Halterungsringen, mm	30
Betriebsspannung, V	3-4,2
Batterietyp / Kapazität / Ausgangsnennspannung	Li-lon Battery Pack APS2 / 2000 mAh / DC 3,7 V (herausnehmbar) oder Li-lon Battery Pack APS3 / 3200 mAh / DC 3,7 V (herausnehmbar)*, Li-lon Battery Pack APS5 / 4900 mAh / DC 3,7 V (eingebaut)
Externe Stromversorgung	5 V, 9 V (USB Type-C Power Delivery)
Max. Akku-Betriebszeit (eingebauter APS5 und herausnehmbarer APS2) bei t = 22 °C, Std.**	10
Max Stoßfestigkeit auf gezogener Waffe, J	6000
Max Stoßfestigkeit auf glatter Waffe, Kaliber	12
Schutzart, IP Code (IEC60529), °C	IPX7
Betriebstemperatur, °C	-25 - +50
Abmessungen, mm	408x78x83
Gewicht (ohne abnehmbare Batterie), kg	1,11
Videorekorder	
Video-/Fotoauflösung, Pixel	1024x768

Modell	C50
Video- / Fotoformat	.mp4 / .jpg
Eingebauter Speicher	16 GB
Wi-fi kanal***	
Frequenz	2,4/5 GHz
Standard	IEEE 802.11 b/g/n/ac
Abnehmbarer IR-strahler	
Typ/Strahlungswellenlänge, nm	-

^{*} Separat erhältlich

^{**} Die tatsächliche Betriebsdauer hängt von der Nutzungsintensität von Wi-Fi und vom integrierten Videorecorder ab.

^{***} Die Empfangsreichweite kann je nach verschiedenen Faktoren variieren: Vorhandensein von Hindernissen, anderen Wi-Fi-Netzwerken.

C50 (Mit IR-Strahler X850S)

Modell	C50 (Mit IR-Strahler X850S
SKU	76635L
Optische kenndaten	
Objektiv, mm	F50 F/1,4
Vergrößerung, x	3,5-14
Austrittspupillenabstand, mm	50
Sehwinkel (H), °/mm auf 100 m	6,7/11,7
Dioptrienausgleich, Dioptrien	-3/+5
Min. Naheinstellgrenze, m	5
Entdeckungsdistanz in der Nacht (Objekt vom Typ "Hirsch"), m	550
Elektronische kenndaten	
Typ und Auflösung des Sensors	FHD CMOS/1928x1088
Typ und Auflösung des Displays	AMOLED/1024x768
Absehen	
Klickwert (H/V), mm auf 100 m – bei Vergrößerung, x	11,5 - 3.5x 5,75 - 7x 2,875 - 14x
Klickbereich (H/V), mm auf 100 m	2300
Betriebsparameter	
Durchmesser des Gehäuses des Zielfernrohrs für Montage von Halterungsringen, mm	30
Betriebsspannung, V	3-4,2

Modell	C50 (Mit IR-Strahler X850S)	
Batterietyp / Kapazität / Ausgangsnennspannung	Li-lon Battery Pack APS2 / 2000 mAh / DC 3,7 V (herausnehmbar) oder Li-lon Battery Pack APS3 / 3200 mAh / DC 3,7 V (herausnehmbar)*, Li-lon Battery Pack APS5 / 4900 mAh / DC 3,7 V (eingebaut)	
Externe Stromversorgung	5 V, 9 V (USB Type-C Power Delivery)	
Max. Akku-Betriebszeit (eingebauter APS5 und herausnehmbarer APS2) bei t = 22 °C, Std.**	10	
Max Stoßfestigkeit auf gezogener Waffe, J	6000	
Max Stoßfestigkeit auf glatter Waffe, Kaliber	12	
Schutzart, IP Code (IEC60529), °C	IPX7	
Betriebstemperatur, °C	-25 - +50	
Abmessungen, mm	408×101×88	
Gewicht (ohne abnehmbare Batterie), kg	1,26	
Videorekorder		
Video-/Fotoauflösung, Pixel	1024×768	
Video- / Fotoformat	.mp4 / .jpg	
Eingebauter Speicher	16 GB	
Wi-fi kanal***		

Modell	C50 (Mit IR-Strahler X850S)	
Frequenz	2,4/5 GHz	
Standard	IEEE 802.11 b/g/n/ac	
Abnehmbarer IR-Strahler		
Typ/Strahlungswellenlänge, nm	LED/850	

^{*} Separat erhältlich

^{**} Die tatsächliche Betriebsdauer hängt von der Nutzungsintensität von Wi-Fi und vom integrierten Videorecorder ab.

^{***} Die Empfangsreichweite kann je nach verschiedenen Faktoren variieren: Vorhandensein von Hindernissen, anderen Wi-Fi-Netzwerken.

C50 (Mit IR-Strahler X940S)

Modell	C50 (Mit IR-Strahler X940S
SKU	766351
Optische kenndaten	
Objektiv, mm	F50 F/1,4
Vergrößerung, x	3,5-14
Austrittspupillenabstand, mm	50
Sehwinkel (H), °/mm auf 100 m	6,7/11,7
Dioptrienausgleich, Dioptrien	-3/+5
Min. Naheinstellgrenze, m	5
Entdeckungsdistanz in der Nacht (Objekt vom Typ "Hirsch"), m	500
Elektronische kenndaten	
Typ und Auflösung des Sensors	FHD CMOS/1928x1088
Typ und Auflösung des Displays	AMOLED/1024x768
Absehen	
Klickwert (H/V), mm auf 100 m – bei Vergrößerung, x	11,5 - 3.5x 5,75 - 7x 2,875 - 14x
Klickbereich (H/V), mm auf 100 m	2300
Betriebsparameter	
Durchmesser des Gehäuses des Zielfernrohrs für Montage von Halterungsringen, mm	30
Betriebsspannung, V	3-4,2

Modell	C50 (Mit IR-Strahler X940S)	
Batterietyp / Kapazität / Ausgangsnennspannung	Li-lon Battery Pack APS2 / 2000 mAh / DC 3,7 V (herausnehmbar) oder Li-lon Battery Pack APS3 / 3200 mAh / DC 3,7 V (herausnehmbar)*, Li-lon Battery Pack APS5 / 4900 mAh / DC 3,7 V (eingebaut)	
Externe Stromversorgung	5 V, 9 V (USB Type-C Power Delivery)	
Max. Akku-Betriebszeit (eingebauter APS5 und herausnehmbarer APS2) bei t = 22 °C, Std.**	10	
Max Stoßfestigkeit auf gezogener Waffe, J	6000	
Max Stoßfestigkeit auf glatter Waffe, Kaliber	12	
Schutzart, IP Code (IEC60529), °C	IPX7	
Betriebstemperatur, °C	-25 - +50	
Abmessungen, mm	408×101×88	
Gewicht (ohne abnehmbare Batterie), kg	1,26	
Videorekorder		
Video-/Fotoauflösung, Pixel	1024x768	
Video- / Fotoformat	.mp4 / .jpg	
Eingebauter Speicher	16 GB	
Wi-fi kanal***		

Modell	C50 (Mit IR-Strahler X940S)	
Frequenz	2,4/5 GHz	
Standard	IEEE 802.11 b/g/n/ac	
Abnehmbarer IR-Strahler		
Typ/Strahlungswellenlänge, nm	LED/940	

^{*} Separat erhältlich

^{**} Die tatsächliche Betriebsdauer hängt von der Nutzungsintensität von Wi-Fi und vom integrierten Videorecorder ab.

^{***} Die Empfangsreichweite kann je nach verschiedenen Faktoren variieren: Vorhandensein von Hindernissen, anderen Wi-Fi-Netzwerken.

C50 (Ohne Wi-Fi)

Modell	C50 (Ohne Wi-Fi)
SKU	76635A
Optische kenndaten	
Objektiv, mm	F50 F/1,4
Vergrößerung, x	3,5-14
Austrittspupillenabstand, mm	50
Sehwinkel (H), °/mm auf 100 m	6,7/11,7
Dioptrienausgleich, Dioptrien	-3/+5
Min. Naheinstellgrenze, m	5
Entdeckungsdistanz in der Nacht (Objekt vom Typ "Hirsch"), m	550 (mit IR-Strahler X850S*) 500 (mit IR-Strahler X940S*)
Elektronische kenndaten	
Typ und Auflösung des Sensors	FHD CMOS/1928x1088
Typ und Auflösung des Displays	AMOLED/1024x768
Absehen	
Klickwert (H/V), mm auf 100 m – bei Vergrößerung, x	11,5 - 3.5x 5,75 - 7x 2,875 - 14x
Klickbereich (H/V), mm auf 100 m	2300
Betriebsparameter	
Durchmesser des Gehäuses des Zielfernrohrs für Montage von Halterungsringen, mm	30
Betriebsspannung, V	3-4,2

Modell	C50 (Ohne Wi-Fi)
Batterietyp / Kapazität / Ausgangsnennspannung	Li-lon Battery Pack APS2 / 2000 mAh / DC 3,7 V (herausnehmbar) oder Li-lon Battery Pack APS3 / 3200 mAh / DC 3,7 V (herausnehmbar)*, Li-lon Battery Pack APS5 / 4900 mAh / DC 3,7 V (eingebaut)
Externe Stromversorgung	5 V, 9 V (USB Type-C Power Delivery)
Max. Akku-Betriebszeit (eingebauter APS5 und herausnehmbarer APS2) bei t = 22 °C, Std.**	10
Max Stoßfestigkeit auf gezogener Waffe, J	6000
Max Stoßfestigkeit auf glatter Waffe, Kaliber	12
Schutzart, IP Code (IEC60529), °C	IPX7
Betriebstemperatur, °C	-25 - +50
Abmessungen, mm	408x78x83
Gewicht (ohne abnehmbare Batterie), kg	1,11
Videorekorder	
Video-/Fotoauflösung, Pixel	1024x768
Video- / Fotoformat	.mp4 / .jpg
Eingebauter Speicher	16 GB
Abnehmbarer IR-strahler	

М	od	el	
---	----	----	--

C50 (Ohne Wi-Fi)

Typ/Strahlungswellenlänge, nm -

^{*} Separat erhältlich

^{**} Die tatsächliche Betriebsdauer hängt von der Nutzungsintensität vom integrierten Videorecorder ab.

C50 (Ohne Wi-Fi; mit IR-Strahler X850S)

Modell	C50 (Ohne Wi-Fi; mit IR- Strahler X850S)
SKU	76635AL
Optische kenndaten	
Objektiv, mm	F50 F/1,4
Vergrößerung, x	3,5-14
Austrittspupillenabstand, mm	50
Sehwinkel (H), °/mm auf 100 m	6,7/11,7
Dioptrienausgleich, Dioptrien	-3/+5
Min. Naheinstellgrenze, m	5
Entdeckungsdistanz in der Nacht (Objekt vom Typ "Hirsch"), m	550
Elektronische kenndaten	
Typ und Auflösung des Sensors	FHD CMOS/1928x1088
Typ und Auflösung des Displays	AMOLED/1024x768
Absehen	
Klickwert (H/V), mm auf 100 m - bei Vergrößerung, x	11,5 - 3.5x 5,75 - 7x 2,875 - 14x
Klickbereich (H/V), mm auf 100 m	2300
Betriebsparameter	
Durchmesser des Gehäuses des Zielfernrohrs für Montage von Halterungsringen, mm	30
Betriebsspannung, V	3-4,2

Modell	C50 (Ohne Wi-Fi; mit IR- Strahler X850S)
Batterietyp / Kapazität / Ausgangsnennspannung	Li-Ion Battery Pack APS2 / 2000 mAh / DC 3,7 V (herausnehmbar) oder Li-Ion Battery Pack APS3 / 3200 mAh / DC 3,7 V (herausnehmbar)*, Li-Ion Battery Pack APS5 / 4900 mAh / DC 3,7 V (eingebaut)
Externe Stromversorgung	5 V, 9 V (USB Type-C Power Delivery)
Max. Akku-Betriebszeit (eingebauter APS5 und herausnehmbarer APS2) bei t = 22 °C, Std.**	10
Max Stoßfestigkeit auf gezogener Waffe, J	6000
Max Stoßfestigkeit auf glatter Waffe, Kaliber	12
Schutzart, IP Code (IEC60529), °C	IPX7
Betriebstemperatur, °C	-25 - +50
Abmessungen, mm	408x101x88
Gewicht (ohne abnehmbare Batterie), kg	1,26
Videorekorder	
Video-/Fotoauflösung, Pixel	1024×768
Video- / Fotoformat	.mp4 / .jpg
Eingebauter Speicher	16 GB

Modell

C50 (Ohne Wi-Fi; mit IR-Strahler X850S)

Abnehmbarer IR-Strahler	
Typ/Strahlungswellenlänge, nm	LED/850

^{*} Separat erhältlich

^{**} Die tatsächliche Betriebsdauer hängt von der Nutzungsintensität vom integrierten Videorecorder ab.

C50 (Ohne Wi-Fi; mit IR-Strahler X940S)

Modell	C50 (Ohne Wi-Fi; mit IR- Strahler X940S)
SKU	76635AI
Optische kenndaten	
Objektiv, mm	F50 F/1,4
Vergrößerung, x	3,5-14
Austrittspupillenabstand, mm	50
Sehwinkel (H), °/mm auf 100 m	6,7/11,7
Dioptrienausgleich, Dioptrien	-3/+5
Min. Naheinstellgrenze, m	5
Entdeckungsdistanz in der Nacht (Objekt vom Typ "Hirsch"), m	500
Elektronische kenndaten	
Typ und Auflösung des Sensors	FHD CMOS/1928x1088
Typ und Auflösung des Displays	AMOLED/1024x768
Absehen	
Klickwert (H/V), mm auf 100 m – bei Vergrößerung, x	11,5 - 3.5x 5,75 - 7x 2,875 - 14x
Klickbereich (H/V), mm auf 100 m	2300
Betriebsparameter	
Durchmesser des Gehäuses des Zielfernrohrs für Montage von Halterungsringen, mm	30
Betriebsspannung, V	3-4,2

Modell	C50 (Ohne Wi-Fi; mit IR- Strahler X940S)
Batterietyp / Kapazität / Ausgangsnennspannung	Li-Ion Battery Pack APS2 / 2000 mAh / DC 3,7 V (herausnehmbar) oder Li-Ion Battery Pack APS3 / 3200 mAh / DC 3,7 V (herausnehmbar)*, Li-Ion Battery Pack APS5 / 4900 mAh / DC 3,7 V (eingebaut)
Externe Stromversorgung	5 V, 9 V (USB Type-C Power Delivery)
Max. Akku-Betriebszeit (eingebauter APS5 und herausnehmbarer APS2) bei t = 22 °C, Std.**	10
Max Stoßfestigkeit auf gezogener Waffe, J	6000
Max Stoßfestigkeit auf glatter Waffe, Kaliber	12
Schutzart, IP Code (IEC60529), °C	IPX7
Betriebstemperatur, °C	-25 - +50
Abmessungen, mm	408x101x88
Gewicht (ohne abnehmbare Batterie), kg	1,26
Videorekorder	
Video-/Fotoauflösung, Pixel	1024x768
Video- / Fotoformat	.mp4 / .jpg
Eingebauter Speicher	16 GB
Abnehmbarer IR-Strahler	

Modell	C50 (Ohne Wi-Fi; mit IR- Strahler X940S)
Typ/Strahlungswellenlänge, nm	LED/940

^{*} Separat erhältlich

^{**} Die tatsächliche Betriebsdauer hängt von der Nutzungsintensität vom integrierten Videorecorder ab.

Beschreibung

Das digitale Zielfernrohr **Digex C50** ist für den Einsatz rund um die Uhr konzipiert.

Die Anwendungsgebiete von Zielfernrohren sind das Jagen, das Scheibenund Sportschießen, das Beobachten und das Auskundschaften.

Das Zielfernrohr verfügt über Tag- und Nachtbeobachtungsmodi und unterstützt Farb- und Schwarz-Weiß-Bilder.

Das Digex C50 liefert eine korrekte Farbwiedergabe in der Dämmerung, wenn mit bloßem Auge nur noch Konturen zu erkennen sind. Dies ermöglicht eine Ausdehnung der Tagesjagd bis spät in die Nacht.

Bei Nacht (ohne Licht von Sternen- oder Mond) wird empfohlen, einen Infrarotstrahler mit einer Wellenlänge von 850 nm oder 940 nm zu verwenden.

Die ersten Schritte finden Sie in den Abschnitten:

Batterieladung

Installieren der Akkumulatorenbatterie

Montage auf die Waffe

Einschalten und Bildeinstellung

Einschießen

Lieferumfang

DigexC50 ohne IR-Strahler	Digex C50 mit IR-Strahler Pulsar Digex-X850S/X940S		
Digitales Zielfernrohr Digex C50			
APS2 Akkumulatorenbatterie – 1 Stk.	APS2 Akkumulatorenbatterie – 2 Stk.		
APS Ladegerät	APS Ladegerät		
Netzadapter			
USB Type-C - Type-C Kabel	USB Type-C - Type-C Kabel		
USB Type-C - Micro USB Type-B k	(abel		
Aufbewahrungstasche			
Reinigungstuch für Optik			
Kurzanleitung			
Garantieschein			
APS3-Akkuabdeckung (zum Zielfernrohr)			
Inbusschlüssel			
30 mm Ring mit Weaver- Schiene	-		
-	IR-Strahler		
-	APS3-Akkuabdeckung (für IR- Strahler)		

Merkmale

- Einsatz rund um die Uhr in den Modi Tageslicht, Dämmerung und Nacht.
- Vollfarbiges Bild bei Tag und in der Dämmerung
- Nachts Bild mit Schwarz-Weiß-Kontrast
- Kontrastreiches 1024x768 HD-AMOLED-Farbdisplay
- Über 500 m Sichtweite bei Nacht
- Variable Vergrößerung von 3,5x bis 14x
- Firmware-Algorithmus "SumLight™" für Empfindlichkeitssteigerung
- Gehäuse aus hochfester Aluminiumlegierung
- Hochkalibriger Rückstoßwiderstand: 12 Kaliber, 9,3×64, .375H&H
- Montage mit 30 mm Standardringen
- Schnellstart
- IPX7 Absolut wasserdicht
- Einstellbares Absehen
- Foto- und Videoaufnahme mit Ton
- Bild-im-Bild Funktion
- Geräte-Firmware-Aktualisierung mit der kostenlosen Stream Vision 2 App*
- Speichern von Fotos und Videos in der Cloud mit der Stream Vision 2 App*
- Kombiniertes Stromversorgungssystem B-Pack mini
- Großer Betriebstemperaturbereich (-25°C ... + 50°C)

^{*} Nicht erhältlich für Modelle ohne Wi-Fi

Nützliche Funktionen und Modi

- Stadiometrischer Entfernungsmesser (Einschätzung der Entfernung bis zum Objekt).
- Eingebauter 3-Achsen-Beschleunigungsmesser/Gyroskop (Anzeige des Neigungswinkels).
- Sanfter digitaler Zoom.
- Reiche Auswahl an elektronischen Absehen.
- Skalierbare Absehen (Absehenstriche ändern sich proportional zum Zoom).
- 5 Einschiessenprofile (10 Entfernungen in einem Profil).
- Funktion des One-Shot-Einschießens.
- Extra feines Einschießen "Zoom Zeroing" (Senkung des Klickwertes bei Zoom Vergrößerung).
- Funktion des Einschießens "Freeze Zeroing".
- Funktion des Abschaltens des Displays.
- Wi-Fi. Fernbedienung und Beobachtung via Smartphone.*

Videoaufnahme:

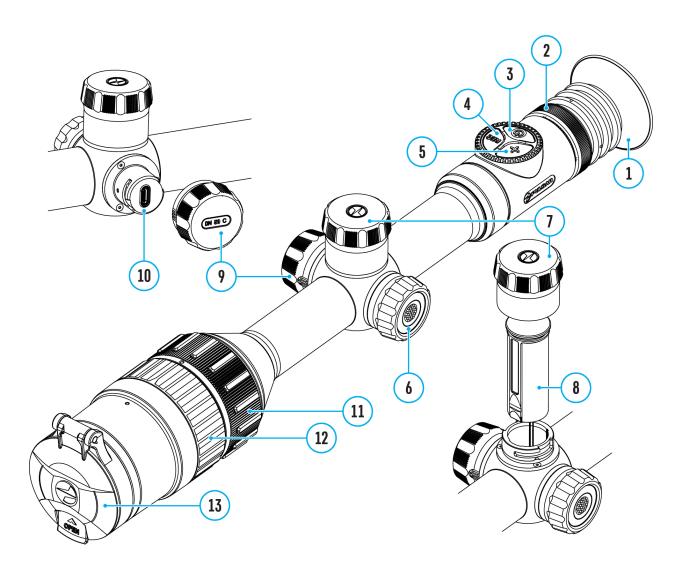
- Eingebauter Foto-Videorekorder mit Tonaufnahme.
- Interner Speicher mit 16 GB.
- Integration mit iOS- und Android-Geräten.

Battery Pack:

- Eingebauter APS5 Akku mit 4900 mAh.
- APS2/APS3 Li-Ionen-Schnellwechselbatterien.
- Der eingebaute Akku und die externen Akkus APS2 und APS3 können über USB Type-C aufgeladen werden.

^{*} Nicht erhältlich für Modelle ohne Wi-Fi

Gerätekomponenten und Bedienungselemente

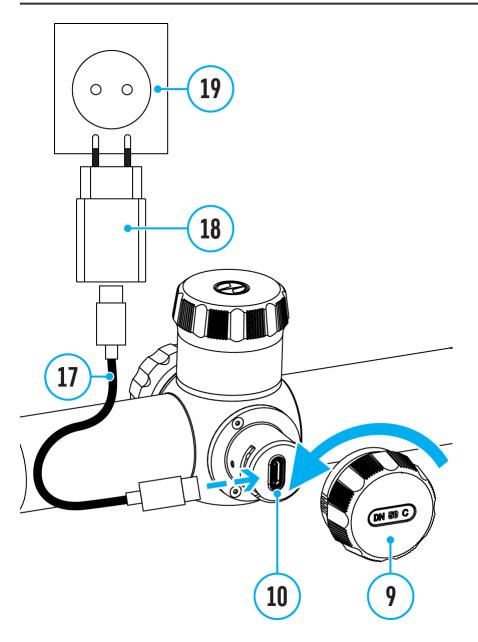


- 1. Augenmuschel
- 2. Dioptrieneinstellring
- 3. Taste ON/OFF (EIN-/AUSSCHALTEN)
- 4. Taste REC (AUFNAHME)
- 5. Taste ZOOM
- 6. Controller
- 7. Akkuschutzkappe
- 8. Akku APS2

- 9. USB Type-C -Abdeckung
- 10. USB Type-C-Anschluss
- 11. Fokussierungsring des Objektivs
- 12. Blendeneinstellring
- 13. Objektivschutzdeckel

Batterieladung

Digitale Zielfernrohre **Digex C50** werden mit einem integrierten wiederaufladbaren Lithium- Ionen-Akkupack APS5 und einem herausnehmbaren wiederaufladbaren APS2- Akkupack geliefert. Die Akkus sollten vor dem ersten Gebrauch aufgeladen werden.

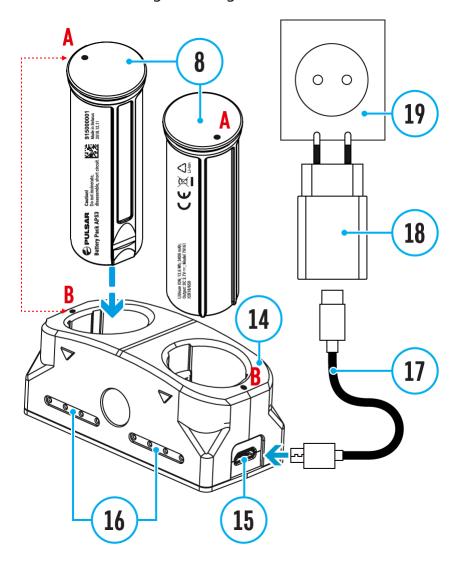


1. Öffnen Sie die USB Type-C Schutzkappe(9), indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen.

- 2. Schließen Sie den USB Type-C-Stecker des USB-Kabels (17) an den USB Type-C-Anschluss(10) im Gehäusefach des Zielfernrohrs an.
- 3. Schließen Sie den zweiten USB-Stecker des USB-Kabels(17) an den USB-Anschluss des Netzadapters(18) an.
- 4. Stecken Sie das Gerät in eine 100-240 V Steckdose(19).
- 5. Warten Sie, bis die Akkus vollständig geladen sind (Anzeige in der Statusleiste: 1 2).

Beachtung! Beim Laden von Akkus über den USB-Typ-C-Anschluss (10) im Zielfernrohr-Gehäuseteil hat der eingebaute Akku Vorrang. Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, werden beide Akkus gleichzeitig geladen. Während des Betriebs des Geräts wird zuerst der externe Akku entladen.

Der wiederaufladbare Lithium-Ionen Akkupacks APS2 und APS3* können mit dem APS** Ladegerät aufgeladen werden.



1. Setzen Sie den Akku (8) entlang der Führungsschiene bis zum

- Anschlag in den Steckplatz des APS-Ladegeräts(14) ein, das mit Ihrem Gerät geliefert oder separat gekauft wurde.
- 2. Punkt **A** am Akku und Punkt **B** am Ladegerät müssen zueinander ausgerichtet sein.
- 3. Gleichzeitig können Sie zwei Akkus*** laden ein zweiter Steckplatz ist dafür vorgesehen.
- 4. Verbinden Sie den Micro USB Type-B-Stecker des USB-Kabels (17) mit dem Anschluss(15) des Ladegeräts (14).
- 5. Verbinden Sie den zweiten Stecker des USB-Kabels (17) mit dem USBAnschluss des Netzadapters (18).
- 6. Stecken Sie das Gerät in eine 100-240 V Steckdose (19).
- 7. Die LED-Anzeige(16) zeigt den Akkuladezustand an (siehe Tabelle).
- 8. Warten Sie, bis der Akku vollständig geladen ist (LED-Anzeige **(16)**:

(16) LED-Anzeige****	Akkuladezustand
Image not found or type unknown	Akkuladung beträgt 0 bis 10%. Ladegerät ist nicht am Stromnetz angeschlossen
•	Akkuladung beträgt 0 bis 10%. Ladegerät ist am Stromnetz angeschlossen
000	Akku ist defekt. Akku sollte nicht verwendet werden
•	Akkuladung beträgt 10 bis 20%
••	Akkuladung beträgt 20 bis 60%
magelmageowordforitydperutykeowyknown	Akkuladung beträgt 60 bis 95%
Imagelmaty Convoit of outpulper utin ke our wiknown	Akku vollständig geladen. Der Ladevorgang wird automatisch beendet. Der Akku kann vom Ladegerät getrennt werden.

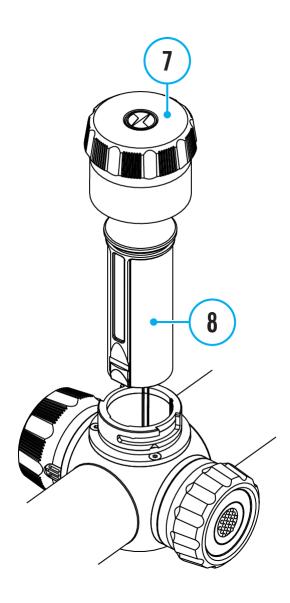
^{*} Separat erhältlich.

^{**} Im Lieferumfang enthalten.

*** Für Modelle ohne IR-Strahler gesondert zu erwerben.

**** Die Anzeige zeigt den aktuellen Ladezustand des Akkus 30 Sekunden lang an, wenn das APS-Ladegerät an das Stromnetz nicht angeschlossen ist. Wenn die Stromversorgung angeschlossen ist, zeigt die Anzeige den aktuellen Ladezustand des Akkus ständig an und zusätzlich blinken die LEDs, um den Ladevorgang des Akkus anzuzeigen.

Installieren der Akkumulatorenbatterie



- 1. Drehen Sie die Akkuschutzkappe(7) gegen den Uhrzeigersinn und entfernen Sie sie.
- 2. Schieben Sie den Akku **(8)** entlang der dafür vorgesehenen Führungen in das Akkufach.
- 3. Bei ordnungsgemäßer Installation wird der Akku mit einem speziellen Clip im Akkufach verriegelt.
- 4. Setzen Sie die Akkuschutzkappe (7) wieder ein, indem Sie sie im

Uhrzeigersinn drehen.

Umschalten und Wechseln von Akkus

Digex C50-Geräte werden von 2 Akkus gespeist: von einem eingebauten Akku Battery Pack APS5 und einem abnehmbaren Akku Battery Pack APS2/APS3.

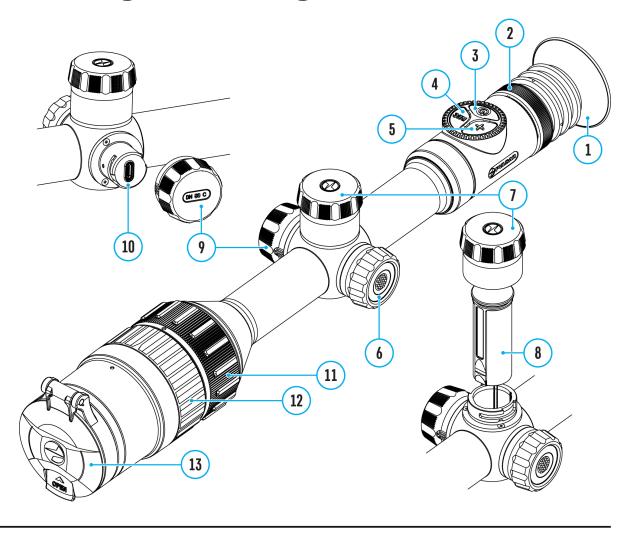


- 1. Wenn sich zwei Akkus im Gerät befinden, werden in der Statusleiste zwei Symbole der Akkus angezeigt (1-eingebauter Akku, 2-abnehmbarer Akku). Der Geräteakku wird in grau und weiß angezeigt, der inaktive Akku in grau.
- 2. Ist der abnehmbare Akku nicht im Gerät, wird nur das Symbol des eingebauten Akkus in der Statusleiste weiß angezeigt.
- 3. Wenn beide Akkus voll aufgeladen sind, wird das Gerät vom abnehmbaren Akku gespeist. Wenn der abnehmbare Akku fast leer ist, wechselt das Gerät in den Betrieb vom eingebauten Akku.
- 4. Der Ladezustand des Akkus wird während des Ladevorgangs in % über den entsprechenden Symbolen in der Statusleiste angezeigt.
- 5. Der abnehmbare Akku kann beim ausgeschalteten Gerät ausgetauscht werden, oder beim eingeschalteten Gerät, wenn es mit dem eingebauten Akku betrieben wird (das Gerät funktioniert weiterhin).

Achtung! Wenn Sie einen abnehmbaren Akku mit ausreichendem Ladezustand einlegen, schaltet das Gerät automatisch auf den Betrieb von diesem Akku um.

Externe Stromversorgung

Gerätediagramm anzeigen



Externe Stromversorgung erfolgt über eine externe Stromquelle solche wie die Power Bank (5 V, 9 V).

- 1. Schließen Sie die externe Stromquelle an den USB Type-C-Anschluss (10) des Zielfernrohrs an.
- 2. Das Zielfernrohr schaltet auf den Betrieb von der externen Stromquelle um, während der eingebaute Akku APS5 und der abnehmbare Akku APS2 (oder APS3*) schrittweise aufgeladen werden.
- 3. In der Statusleiste wird das Symbol des Akkus ← der aufgeladen wird, mit dem Wert des Ladezustands in Prozent angezeigt.

4. Wenn die externe Stromquelle ausgeschaltet wird, wird auf den abnehmbaren Akku umgeschaltet, ohne das Zielfernrohr ausgeschaltet wird. Bei Abwesenheit des abnehmbaren Akkus oder niedrigem Ladezustand wird auf den eingebauten Akku umgeschaltet.

* Separat erhältlich

Zu Ihrer Kenntins! Das Aufladen der APS2/APS3/internen APS5-Akkus von der Power Bank bei Temperaturen unter 0 °C kann die Lebensdauer der Batterie wesentlich herabsetzen. Beim Betrieb der externen Stromspeisung soll die Power Bank an das eingeschaltete, schon einige Minuten funktionierende Zielfernrohr angeschlossen werden.

Sicherheitshinweise

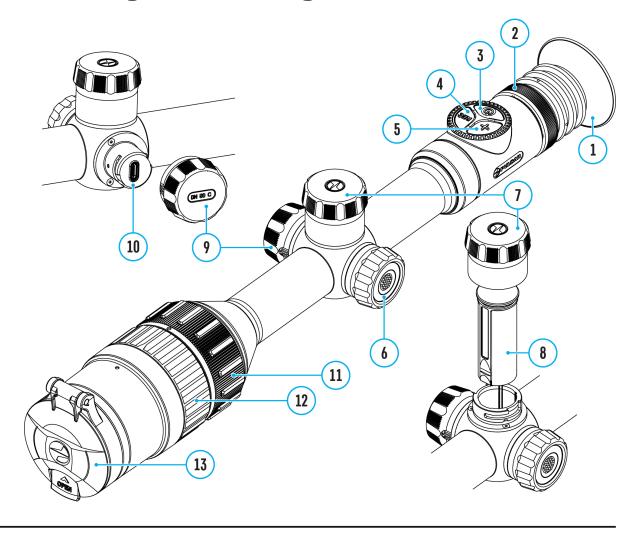
- Verwenden Sie zum Laden von APS Akkus immer das mit dem Gerät gelieferte (oder separat erhältliche) APS-Ladegerät. Die Verwendung eines ungeeigneten Ladegeräts kann irreparable Schäden am Akku verursachen oder zur Entzündung des Akkus führen.
- Laden Sie den Akku nicht gleich auf, wenn er von der Kälte in einen warmen Raum gebracht wurde. Warten Sie mindestens 30 Minuten, bis sich der Akku erwärmt hat.
- Es wird nicht empfohlen, die Akkus mit einem Ladegerät aufzuladen, das an den USB-Anschluss eines Computers oder Laptops angeschlossen ist. Dies kann Ihren Computer beschädigen.
- Lassen Sie den Akku während des Ladevorgangs nicht unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie das Ladegerät nicht, wenn es beschädigt wurde oder seine Konstruktion geändert wurde.
- Lassen Sie den Akku nach Abschluss des Ladevorgangs nicht in einem an das Netzwerk angeschlossenen Ladegerät.
- Setzen Sie den Akku keiner Hitze und keinem offenen Feuer aus.
- Verwenden Sie den Akku nicht als Stromquelle für Geräte, die keine APS Akkus unterstützen.
- Zerlegen oder verformen Sie den Akku oder das Ladegerät nicht.
- Setzen Sie den Akku und das Ladegerät keinen Stößen oder Stürzen aus.
- Tauchen Sie den Akku und das Ladegerät nicht ins Wasser.
- Der Akku und das Ladegerät sind von Kindern fernzuhalten.

Empfehlungen für den Gebrauch

- Bei längerer Lagerung soll der Akku teilweise aufgeladen sein von 50 bis 80 %.
- Der Akku soll bei einer Außentemperatur von 0 °C bis +35 °C geladen werden. Andernfalls verkürzt sich die Lebensdauer des Akkus erheblich.
- Wenn der Akku bei Außentemperaturen unter 0 °C verwendet wird, nimmt die Akkukapazität ab. Dies ist normal und ist kein Defekt.
- Verwenden Sie den Akku nicht bei Temperaturen außerhalb des Bereichs von -25 °C bis +50 °C. Das kann die Lebensdauer des Akkus verkürzen.
- Der Akku ist mit einem Kurzschlussschutz ausgestattet. Vermeiden Sie jedoch Situationen, die zu einem Kurzschluss führen könnten.

Montage auf die Waffe

Gerätediagramm anzeigen



Um präzises Schießen zu gewährleisten, muss das **DigexC50**Zielfernrohr ordnungsgemäß auf dem Gewehr montiert sein.

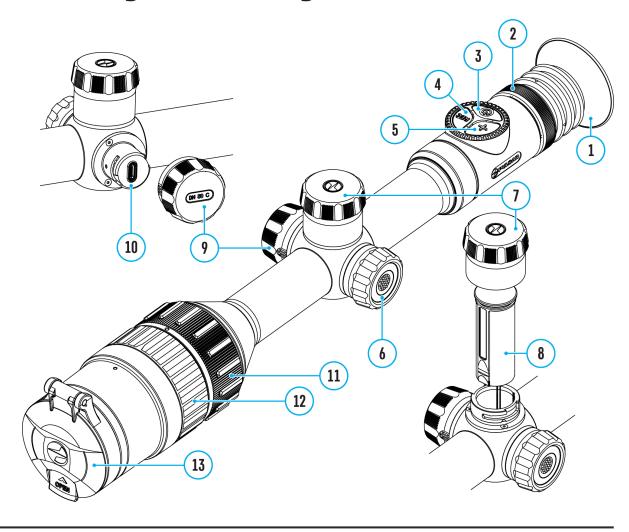
- Das Zielfernrohr wird mit einer Halterung montiert, die separat erhältlich ist. Verwenden Sie nur hochwertige Halterungen und Ringe, die speziell für Ihre Waffe entwickelt wurden. Befolgen Sie bei der Montage die Empfehlungen des Herstellers von Halterungen zum Installationsverfahren und verwenden Sie das richtige Werkzeug.
- Wählen Sie bei der Installation des Zielfernrohrs solche Position auf der Waffe, die beim korrekten (bequemen) Anschlag der Waffe an den

Schützen sicherstellt, dass der empfohlene Austrittspupillenabstand (siehe Tabelle "Technische Daten") eingehalten wird. Die Nichtbeachtung dieser Empfehlung kann Verletzungen des Schützen durch die Elemente des Okulars des Zielfernrohrs beim Schießen verursachen.

- Es wird empfohlen, das Zielfernrohr so niedrig wie möglich zu installieren, dabei soll es nicht mit dem Lauf oder dem Gehäuse in Kontakt kommen.
- Um ein Einklemmen des Gehäuses des Zielfernrohrs zu vermeiden, müssen die Schrauben der Befestigungsringe mit einem Anzugsmoment von maximal 2,5 Nm angezogen werden. Für Kontrolle des Anzugsmoments wird ein Drehmomentschlüssel empfohlen.
- Bevor Sie das Zielfernrohr auf der Jagd einsetzen, befolgen Sie die Empfehlungen aus dem Abschnitt "Einschießen".
- Es wird empfohlen, eine abnehmbare Augenmuschel (1) zu verwenden, um die Hintergrundbeleuchtung des Bildschirms auszuschalten.
- Um Demaskierung des Benutzers bei der Anwendung des Zielfernrohrs im Dunkeln zu vermeiden, wird die Verwendung einer Augenschirm empfohlen. Die Montage der Augenschirm am Okular des Zielfernrohrs erfolgt mit Hilfe von eingebauten Magneten.

Einschalten und Bildeinstellung

Gerätediagramm anzeigen



- 1. Öffnen Sie den Objektivschutzdeckel (13).
- Schalten Sie das Zielfernrohr durch kurzes Drücken der Taste ON/OFF
 (3) ein.
- 3. Die Schärfe der Symbole auf dem Display stellen Sie durch das Drehen des Dioptrieneinstellrings des Okulars (2) ein.
- 4. Drehen Sie den Blendeneinstellring (12), um den Beobachtungsmodus zu wählen ("Tag" → , "Nacht" €).

- 5. Wählen Sie den Bildmodus (Farbe/Schwarzweiß) durch kurzes Drücken der Taste **ON/OFF (3)**.
- 6. Für Fokussierung auf ein Beobachtungsziel drehen Sie den Fokussierungsring des Objektivs (11).
- 7. Aktivieren Sie das Schnellstartmenü durch kurzes Drücken der Taste des Controllers (6), um die Helligkeit und den Kontrast des Displays einzustellen (ausführliche Anweisungen finden Sie im Abschnitt "Funktionen des Schnellstartmenüs").
- 8. Um den Wert der Vergrößerung des Zielfernrohrs zu ändern, drücken Sie wiederholt die Taste **ZOOM** (5). Solange das Piktogramm auf dem Bildschirm sichtbar ist, drehen Sie den Controller-Ring (6). Der sanfte Digitalzoom läuft ab dem eingegebenen Wert der Vergrößerung ab.
- 9. Schalten Sie den IR-Strahler* ein und stellen Sie die Strahlungsleistung gemäß seiner Bedienungsanleitung ein, um die Qualität der Beobachtung bei schlechten Lichtverhältnissen zu verbessern.
- 10. Schalten Sie das Zielfernrohr nach Gebrauch durch langes Drücken der Taste **ON/OFF (3)** aus.

^{*}Für Modelle ohne IR-Strahler gesondert zu erwerben.

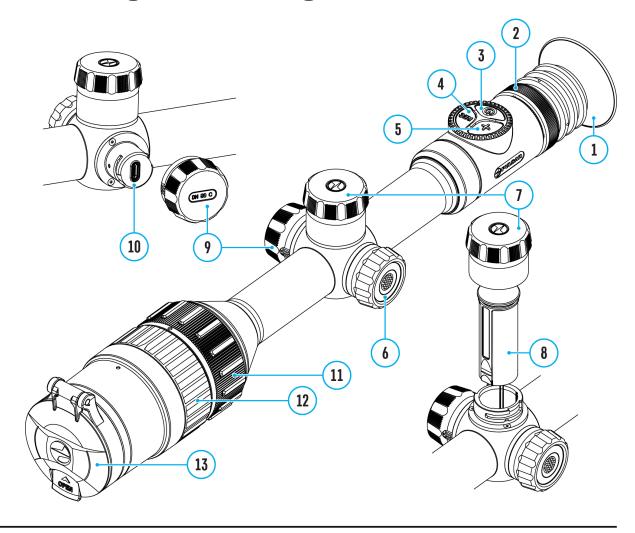
Funktionen der Tasten

Funktion	Taste
Gerät einschalten	ပ kurz drücken
Gerät ausschalten	U lange drücken für 3 Sekunden
Display ausschalten	U lange drücken für weniger als 3 Sekunden
Display einschalten	ଓ kurz drücken
Schalter für Farb-/Schwarz- Weiß-Modus	ပ _{kurz drücken}
Vergrößerung ändern (Zoom)	+ kurz drücken
Stufenloser Zoom	O drehen
PiP ein-/ausschalten	+ lange drücken
Videorekorder	Taste
Videoaufnahme starten/anhalten/fortsetzen	^{REC} kurz drücken
Videoaufnahme stoppen	REC lange drücken
Foto- und Videomodus umschalten	REC lange drücken
Foto aufnehmen	^{REC} kurz drücken
Hauptmenü	Taste
Hauptmenü aufrufen	O lange drücken
Navigation im Hauptmenü	O drehen
Menüpunkte aufrufen	o kurz drücken
Auswahl bestätigen	o kurz drücken
Menüpunkte verlassen	O lange drücken

Hauptmenü verlassen	O lange drücken
Schnellstartmenü	Taste
Schnellstartmenü aufrufen	O kurz drücken
Zwischen Schnellstartmenüelementen wechseln	O kurz drücken
Parameteränderung	O drehen
Schnellstartmenü verlassen	O lange drücken

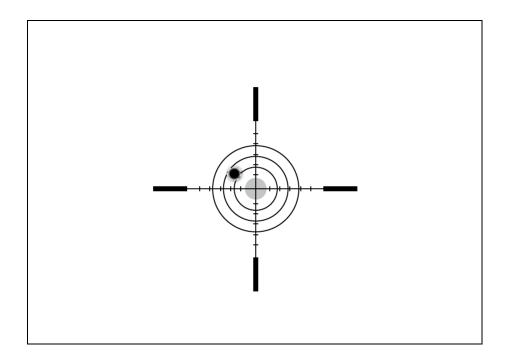
Einschießen

Gerätediagramm anzeigen



Es wird empfohlen, das Einschießen bei einer Temperatur nahe der Betriebstemperatur des Zielfernrohrs durchzuführen.

Schritt 1. Machen Sie einen Schuss

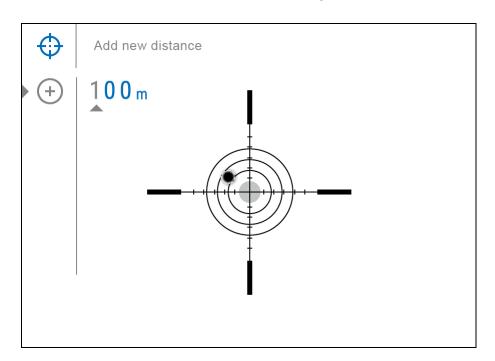


- **1.** Setzen Sie die Waffe mit dem installierten Zielfernrohr auf das Auflagegestell auf.
- 2. Bringen Sie das Schussziel auf die Einschussentfernung.
- 3. Stellen Sie das Zielfernrohr gemäß den Anweisungen im Abschnitt "Absehen und Einschießen" ;—> "Einschalten und Bildeinstellung" ein.
- **4.** Wählen Sie das Einschiessenprofil (siehe Hauptmenüoption "Einschiessenprofil"
- 5. Richten Sie Ihre Waffe auf die Mitte des Ziels und schießen Sie.

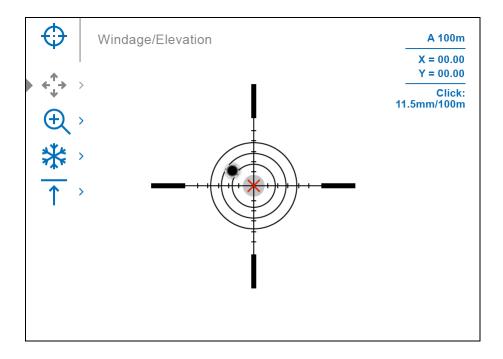
Schritt 2. Richten Sie die Treffpunktlage mit der Zielpunktlage

1. Halten Sie die Taste des Controllers **(6)** gedrückt, um das Hauptmenü aufzurufen.

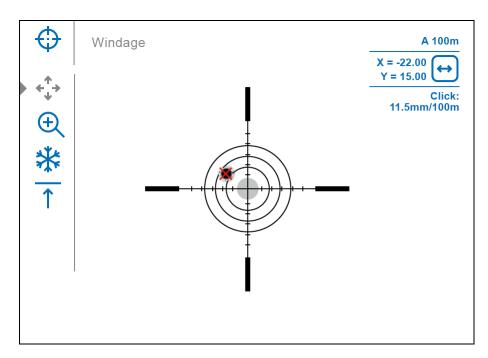
2. Fügen Sie die Entfernung hinzu, die Sie anvisieren (z. B. 100 Meter):
"Absehen und Einschießen" —-> "Neue Distanz hinzufügen" —
.
Wählen Sie den Wert für jede Entfernungsziffer durch Drehen des
Controllers (6). Drücken Sie den Controller (6) kurz, um zwischen den
Ziffern zu wechseln. Nachdem Sie die gewünschte Entfernung eingestellt
haben, halten Sie den Controller (6) gedrückt, um Einstellung zu speichern.



3. Nach dem Hinzufügen der Entfernung wird in das Menü "Einstellungen der Einschießparameter" – – gewechselt. In der Mitte des Bildschirms erscheint ein Hilfskreuz X und die X- und Y-Koordinaten des Hilfskreuzes werden in der oberen rechten Ecke angezeigt.



- **4.** Drücken Sie kurz den Controller **(6)**, um das Untermenü "Seiten/Höhenverstellung"[↑]→ aufzurufen.
- **5.** Während Sie das Absehen auf den Zielpunkt halten, bewegen Sie das Hilfskreuz X durch Drehen des Controllers **(6)**, bis es mit dem Auftreffpunkt ausgerichtet ist.



6. Um die Richtung der Hilfskreuzbewegung von horizontal auf vertikal zu ändern, drücken Sie kurz den Controller **(6)**.

Zoomfunktion zum Einschießen:

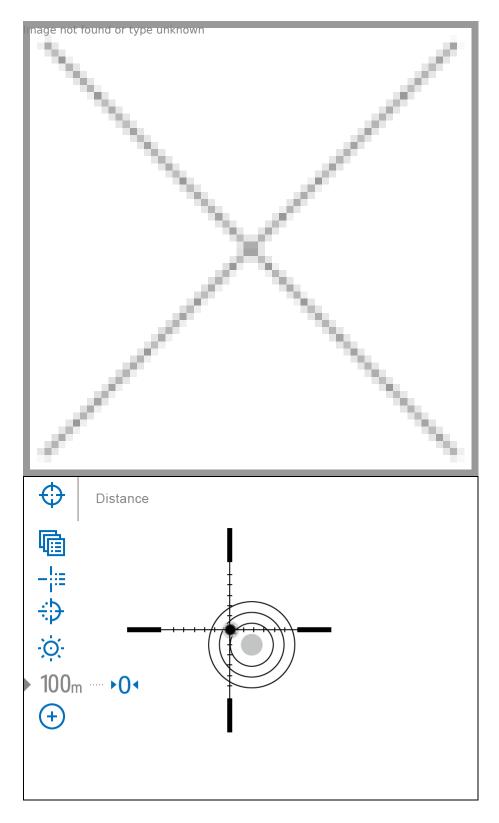
Um die Genauigkeit beim Einschießen zu verbessern, können Sie die Vergrößerung im Menü 🗘 ändern. Je größer der Vergrößerungsfaktor, desto kleiner ist der Schritt, in dem das Fadenkreuz auf dem Bildschirm relativ zum Bild des Sensors verschoben wird.

"Freeze"-Funktion für das Einschiessen mit einem Schuss:

Um das Absehen nicht auf dem ursprünglichen Zielpunkt zu halten, können Sie die Freeze-Funktion verwenden - der Bildschirm des Einschießens wird eingefroren (siehe Menüoption "Absehen und Einschießen" => Untermenü "Entfernung" => Untermenü "Einstellungen der Einschießparameter" - => Untermenü "Freeze" **oder kurzes Drücken der Taste ON/OFF (3). Das Bild wird "eingefroren" und das Symbol **wird angezeigt.

Schritt 3. Speichern Sie die Koordinaten

1. Halten Sie den Controller (6) gedrückt, um eine neue Position des Absehens zu speichern. Das Absehen wird auf den Auftreffpunkt ausgerichtet und das Untermenü "Seiten/Höhenverstellung" ←→→ wird verlassen.



- 2. Halten Sie die Taste des Controllers (6) erneut gedrückt, um das Menü für die Einschiesseneinstellung zu verlassen. Die Meldung "Koordinaten des Einschießens gespeichert" erscheint beim erfolgreich abgeschlossenen Vorgang.
- 3. Machen Sie den zweiten Schuss jetzt sollen Treffpunkt und Zielpunkt

zusammenfallen.

Anmerkungen:

- Nach dem Einschießen befindet sich das Fadenkreuz möglicherweise nicht in der Mitte der Anzeige.
- Der Bewegungsbereich des Zielfernrohrs ermöglicht es Ihnen, das Zielfernrohr auch auf nicht idealen Montierungen erfolgreich zu justieren, wodurch die möglichen Nachteile der Montierungen minimiert werden. Je besser die Halterung montiert ist, desto weniger müssen Sie das Absehen verschieben. Wir empfehlen, das Zielfernrohr so niedrig wie möglich zu montieren.

Statusleiste

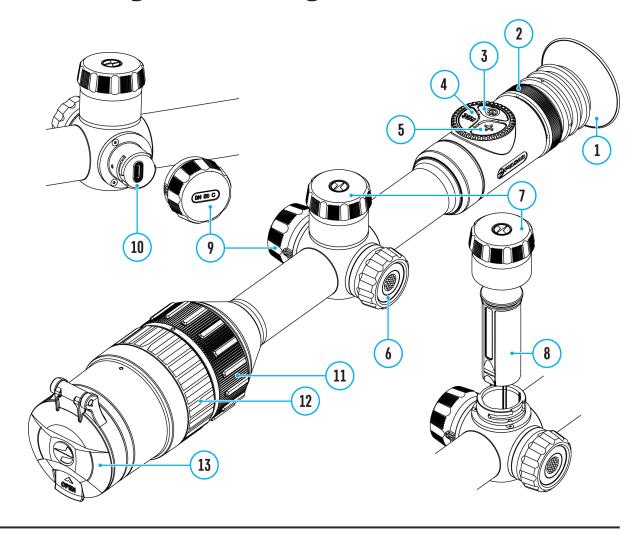
Die Statusleiste befindet sich im unteren Teil des Displays und zeigt Informationen über den Betriebsstatus des Zielfernrohrs an, darunter:



- 1. Aktuelles Profil des Einschießens (zum Beispiel A)
- 2. Entfernung des Einschießens (zum Beispiel 100 m)
- 3. "SumLight™" (ein oder aus)
- 4. Betriebsart (Farbe, Schwarz-Weiß)
- 5. Mikrofon (ein oder aus)
- 6. Aktuelle Vergrößerung
- 7. Wi-Fi- Anschluss
- 8. Funktion "Automatisches Abschalten" (zum Beispiel 5 Minuten)
- 9. Uhr
- 10. Speisungsanzeige:
 - Ladezustand der Akkus ¹ (wenn das Zielfernrohr von einem eingebauten oder abnehmbaren Akku gespeist wird) oder
 - anzeige der Stromversorgung über eine externe Stromquelle —== (wenn das Zielfernrohr von einer externen Stromquelle gespeist wird), oder
 - batterieladeanzeige mit 🖼 dem aktuellen Ladezustand in Prozent (beim Laden von einer externen Stromquelle).

Funktionen des Schnellstartmenüs

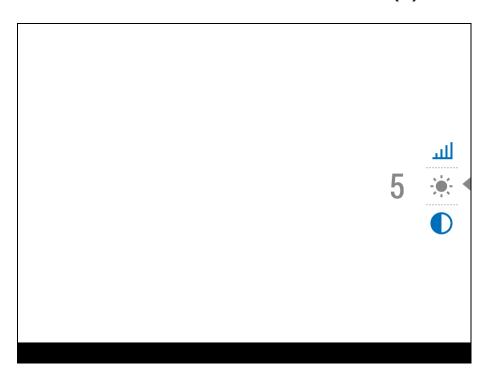
Gerätediagramm anzeigen



Die Grundeinstellungen (Einstellung von Helligkeit und Kontrast, Verwendung des stadiametrischen Entfernungsmessers, Informationen über das aktuelle Profil und die Entfernung) können über das Schnellstartmenü geändert werden.

- Rufen Sie das Schnellstartmenü durch kurzes Drücken der Taste des Controllers (6) auf.
- Zum Umschalten zwischen nachfolgend beschriebenen Funktionen

drücken Sie kurz die Taste des Controllers (6).



Helligkeit — Drehen Sie den Ring des Controllers (6), um den Helligkeitswert des Displays von 00 bis 20 zu ändern.

Kontrast • Drehen Sie den Ring des Controllers **(6)**, um den Bildkontrastwert von 00 bis 20 zu ändern.

A100 \(\backsquare \) - Informationen \(\text{uber das aktuelle Profil und die Entfernung, auf die das Einschießen in diesem Profil ausgef\(\text{uber die des Einschießens 100 m} \)). Diese Informationen werden immer in der Statusleiste angezeigt. Drehen Sie den Ring des Controllers(6), um zwischen den Entfernungen des Einschießens im angegebenen Profil zu wechseln. Diese Funktion ist verf\(\text{uber die den Ring des Controllers(6)} \), um zwei oder mehr Entfernungen im Profil erstellt sind.

Tipp: Um während der Jagd schnell zwischen den Entfernungen zu wechseln, lassen Sie die Option Einschießentfernung ausgewählt, bevor Sie das Schnellstartmenü verlassen. Die Menüoption wird gespeichert, und wenn Sie das nächste Mal das Schnellstartmenü aufrufen, können Sie durch Drehen der Steuertaste (6) schnell zwischen den Einschießentfernungen wechseln (z. B. 100 m, 150 m, 200 m).

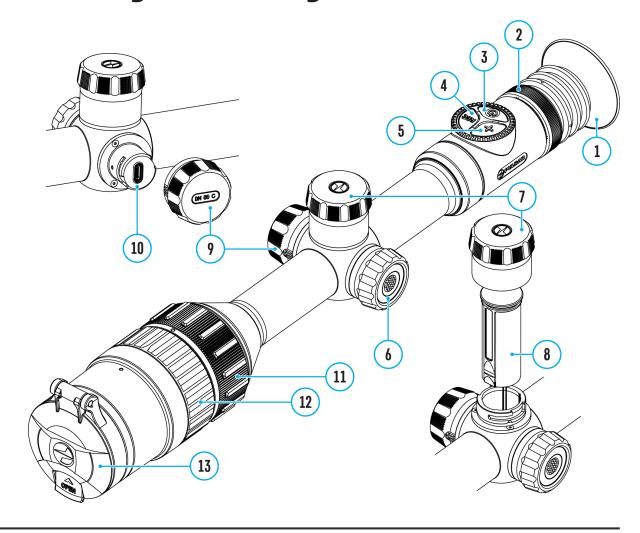
Stadiametrischer Entfernungsmesser ____ - Ändern Sie durch Drehen des Rings des Controllers (6) den Abstand zwischen den speziellen

Markierungen, um die Entfernung bis zum beobachteten Objekt zu bestimmen (weitere Informationen über den Entfernungsmesser finden Sie im Abschnitt "Stadiametrischer Entfernungsmesser").

• Halten Sie die Taste des Controllers (6) gedrückt, um das Menü zu verlassen oder warten Sie 10 Sekunden, um das Menü automatisch zu verlassen.

Beobachtungs- und Bildmodi

Gerätediagramm anzeigen



Das Gerät verfügt über 2 Bildmodi: Farbe und Schwarz-Weiß.

Optimale Kombinationen von Modi: bei Tag - Farbe, bei Dämmerung - Farbe oder Schwarz-Weiß, bei Nacht - Schwarz-Weiß.

Wechseln zwischen den Modi:

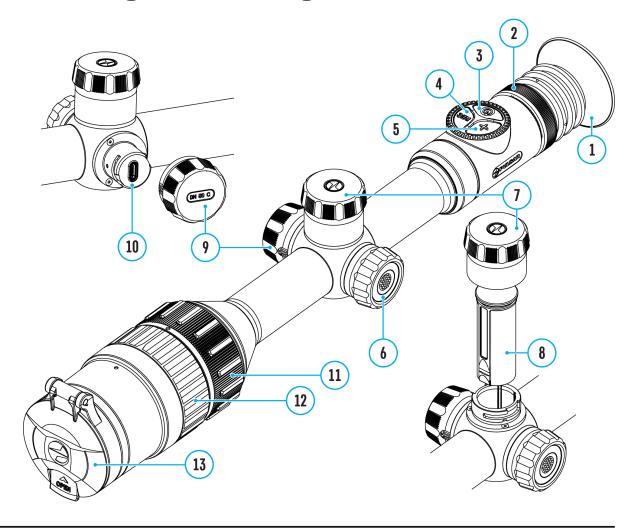
1. Drehen Sie den Blendeneinstellring (12), um den Beobachtungsmodus

- zu wählen ("Tag" → , "Nacht" €).

 2. Wählen Sie den Bildmodus (Farbe/Schwarzweiß) durch kurzes Drücken der Taste ON/OFF (3).

Video- und Fotoaufnahme

Gerätediagramm anzeigen



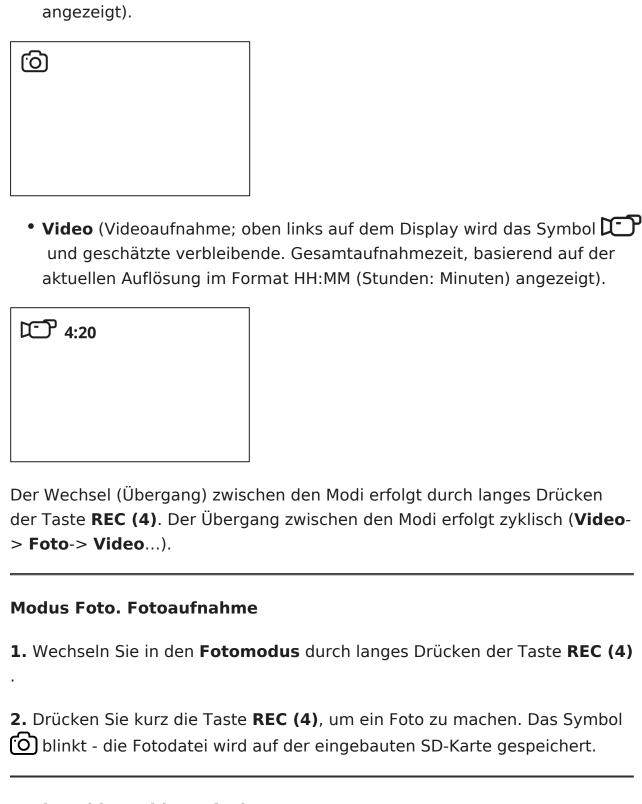
Die Zielfernrohre haben die Funktion der Videoaufnahme (Fotoaufnahme) des beobachteten Bildes auf die eingebaute Speicherkarte.

Vor der Verwendung der Funktionen der Foto- und Videoaufnahme wird empfohlen, das Datum und die Zeit einzustellen (siehe Abschnitt " Allgemeine Einstellungen").

Das eingebaute Aufnahmegerät funktioniert in zwei Modi:

• Foto (Fotoaufnahme; oben links auf dem Display wird das Symbol [O]

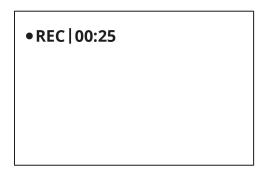




Modus Video. Videoaufnahme

- Wechseln Sie in den Videomodus durch langes Drücken der Taste REC
 (4).
- 2. Drücken Sie kurz die Taste REC (4), um eine Videoaufnahme zu starten.

3. Nach dem Start der Videoaufnahme verschwindet das Symbol , stattdessen erscheint das Symbol **REC** sowie der Timer der Videoaufnahme im Format MM: SS (Minuten: Sekunden) •REC | 00:25.



- **4.** Durch kurzes Drücken der Taste **REC (4)** wird die Aufnahme angehalten / fortgesetzt.
- **5.** Um die Videoaufnahme zu stoppen, halten Sie die Taste **REC (4)** gedrückt.

Videodateien werden auf die integrierte Speicherkarte gespeichert:

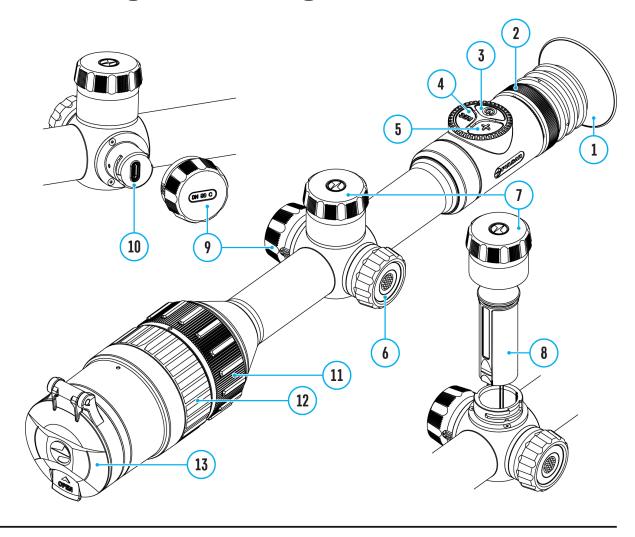
- nach dem Stoppen der Videoaufnahme;
- beim Ausschalten des Geräts, wenn die Aufnahme eingeschaltet war;
- wenn die Speicherkarte während der Videoaufnahme überfüllt wurde (die Meldung "Speicher voll" wird auf dem Display angezeigt).

Anmerkungen:

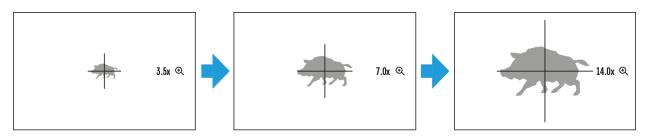
- Während der Videoaufnahme können Sie das Menü des Zielfernrohrs aufrufen und im Menü arbeiten;
- Die aufgenommenen Videos und Fotos werden auf die eingebaute Speicherkarte des Zielfernrohrs im Format img_xxx.jpg (für Fotos), und video xxx.mp4 (für Videos)
- Die maximale Länge der aufgenommenen Videodatei beträgt 5 Minuten.
 Nachdem diese Zeit abgelaufen ist, wird das Video in eine neue Datei aufgenommen. Die Anzahl der Dateien ist durch die interne Speicherkapazität des Zielfernrohrs beschränkt;
- Kontrollieren Sie regelmäßig den freien Speicherplatz der eingebauten Speicherkarte, übertragen Sie das aufgenommene Material auf andere Träger, so räumen Sie Platz auf der Speicherkarte.

Diskreter Digitaler Zoom

Gerätediagramm anzeigen



Die Funktionalität des Zielfernrohrs ermöglicht es Ihnen, die Basisvergrößerung (siehe Zeile "Vergrößerung" in der Tabelle mit den "Technische Daten") um das Zwei- und Vierfache zu vergrößern, sowie zur Basisvergrößerung zurückzukehren.



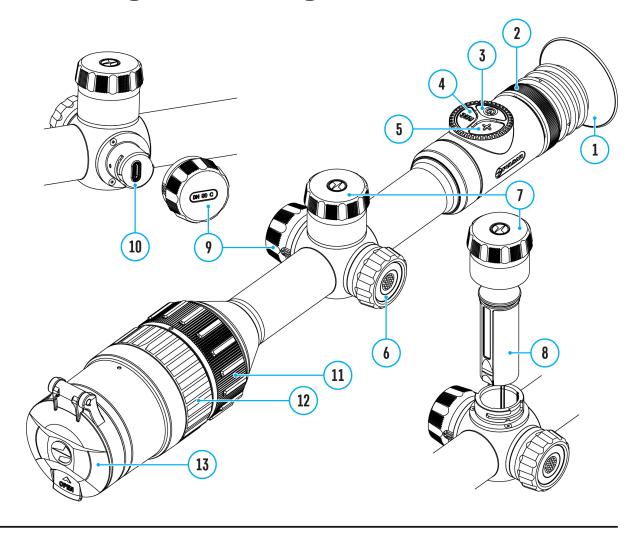
• Um den Wert der Vergrößerung des Zielfernrohrs zu ändern, drücken Sie

wiederholt die Taste ZOOM (5).

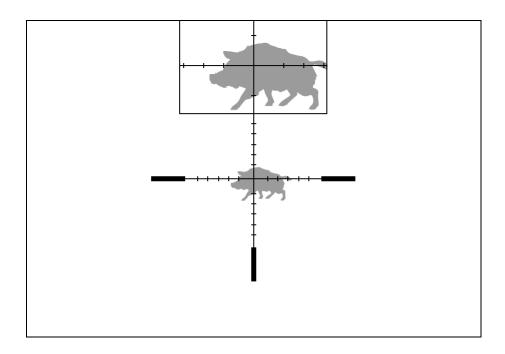
• Solange das Piktogramm 🔾 auf dem Bildschirm sichtbar ist, drehen Sie den Controller-Ring(6). Der sanfte Digitalzoom läuft ab dem eingegebenen Wert der Vergrößerung ab.

Funktion PiP

Gerätediagramm anzeigen



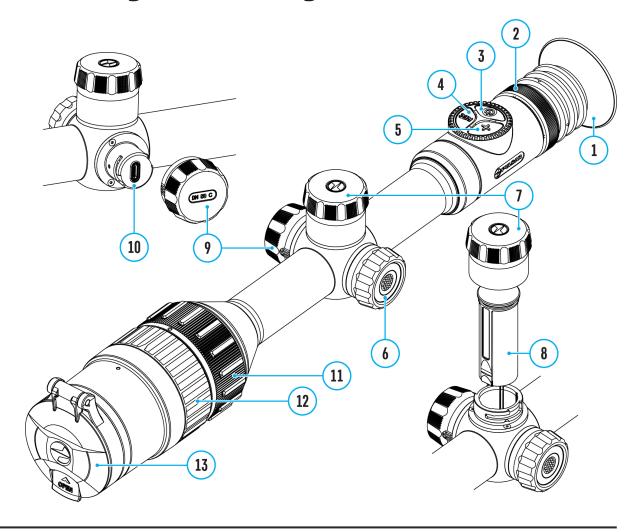
Mit der PiP-Funktion (Picture in Picture - "Bild im Bild") können Sie ein vergrößertes Bild mit dem Digitalzoom in einem separaten "Fenster" gleichzeitig mit dem Hauptbild betrachten.



- 1. Um die PiP-Funktion zu aktivieren / deaktivieren, halten Sie die Taste **ZOOM (5)** gedrückt.
- 2. Um den Digitalzoom im PiP-Fenster zu ändern, drücken Sie kurz die **ZOOM (5)** Taste oder drehen Sie den Ring des Controllers **(6)**, bis das Symbol auf dem Bildschirm sichtbar ist.
- 3. Das gezoomte Bild wird in einem separaten Fenster angezeigt, wobei die vollständige Vergrößerung angewendet wird.
- 4. Der Rest des Bildes wird nur mit dem optischen Zoomwert angezeigt (Digitalzoom ist deaktiviert).
- 5. Wenn der PiP-Modus ausgeschaltet ist, wird das Bild mit dem vollen Vergrößerungswert angezeigt, der für den PiP-Modus eingestellt wurde.

Funktion "Bildschirm Aus"

Gerätediagramm anzeigen



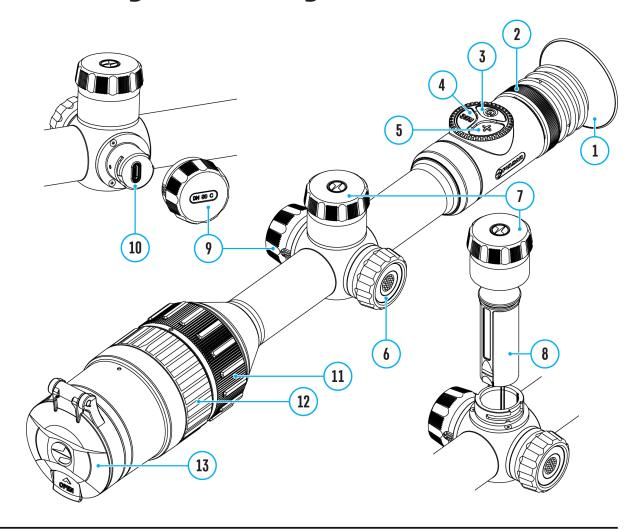
Diese Funktion deaktiviert die Übertragung des Bildes auf das Display durch Minimierung seiner Helligkeit. Dies hilft, ein versehentliches Demaskieren zu verhindern. Dabei funktioniert das Gerät weiter.



- 1. Halten Sie beim eingeschalteten Gerät die Taste **ON/OFF (3)** mindestens 3 Sekunden lang gedrückt. Das Display schaltet sich aus, die aktuelle Uhrzeit und das Symbol "**Bildschirm Aus"** erscheinen.
- 2. Drücken Sie kurz die Taste **ON/OFF (3)**, um das Display einzuschalten.
- 3. Wenn Sie die Taste **ON/OFF (3)** gedrückt halten, wird auf dem Display das Symbol "**Bildschirm Aus"** mit dem Countdown angezeigt und das Gerät schaltet sich aus.

Wi-Fi Funktion

Gerätediagramm anzeigen



^{*} Nicht erhältlich für Modelle ohne Wi-Fi

Das Zielfernrohr hat die Funktion einer drahtlosen Verbindung mit mobilen Geräten (Smartphone, Tablet) über Wi-Fi.

- 1. Um den Modul der drahtlosen Verbindung zu aktivieren, rufen Sie das Hauptmenü durch langes Drücken der Tastedes Controllers (6).
- 2. Drehen Sie den Ring des Controllers (6), um den Menüabschnitt "Wi-Fi Aktivierung" auszuwählen.
- 3. Drücken Sie kurz die Taste des Controllers(6), um den Wi-Fi-Modul einoder auszuschalten.

Der Wi-Fi-Betrieb wird in der Statusleiste wie folgt angezeigt:

Anzeige in der Statusleiste	Verbindungsstatus
*	Wi-Fi aus
.ন?	Wi-Fi ist vom Benutzer aktiviert, es erfolgt der Vorgang des Einschaltens von Wi-Fi im Zielfernrohr
\ ?	Wi-Fi ist eingeschaltet, es besteht keine Verbindung zum Zielfernrohr
4	Wi-Fi ist eingeschaltet, das Zielfernrohr wurde erfolgreich verbunden

- Von einem externen Gerät wird das Zielfernrohr als "Digex_XXXX" erkannt, wo XXXX die letzten vier Ziffern der Seriennummer sind.
- Nach der Passworteingabe (standardmäßig: 12345678) auf einem mobilen Gerät (weitere Informationen zur Kennworteinstellung finden Sie im Unterabschnitt "Kennwort Einstellung" im Abschnitt "Wi-Fi Einstellungen") und nach einer erfolgreichen Verbindung wird das Symbol in der Statusleiste des Zielfernrohrs auf das Symbol geändert.

Funktion "Kluges Absehen"

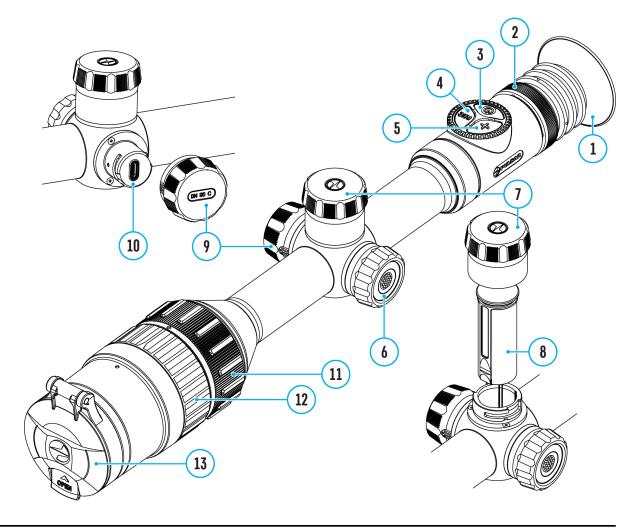
Verfügbar für die skalierbaren Absehen X51Fi-300, M56Fi, M57Fi.

Wenn Sie den Digitalzoom des Zielfernrohrs ändern, wird das auf dem Display angezeigte Absehen skaliert, d. h. sein Erscheinungsbild ändert sich (vergrößert oder verkleinert sich) proportional zur geänderten Vergrößerung, sodass Entfernungsmesser-Absehene bei jedem Digitalzoom verwendet werden können.

Skalierbares Absehen

https://e.issuu.com/embed.html?d=digex_50_reticle_catalogue_en&u=yukon2

Gerätediagramm anzeigen



Mit dieser Funktion können Sie die ballistischen Eigenschaften skalierbaren Absehens X51Fi-300, M56Fi, M57Fi für alle Vergrößerungen speichern.

- 1. Aktivieren Sie das Hauptmenü durch ein langes Drücken der Taste des Controllers (6).
- 3. Wählen Sie ein Absehen aus X51Fi-300, M56Fi, M57Fi.

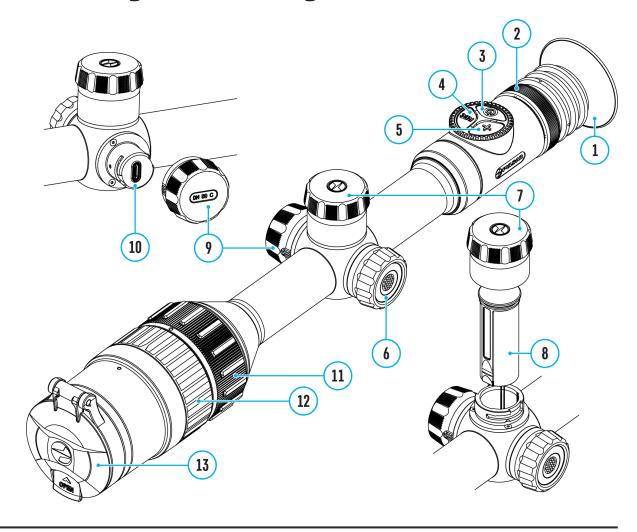
Verfügbare skalierbare Absehen finden Sie im Katalog im Bereich **Downloads** auf unserer **Website**).

Anmerkungen:

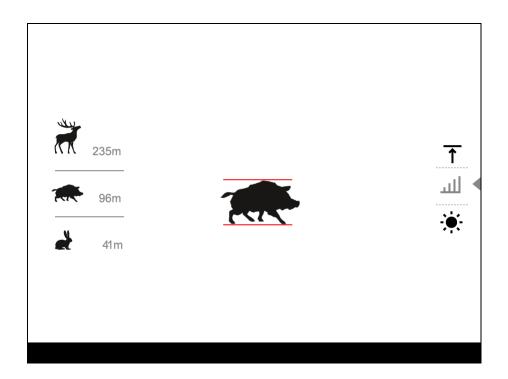
- Beim Zoomen eines Bildes ändert das ausgewählte Absehen seine geometrische Größe auf dem Display und im aufgenommenen Video entsprechend der ausgewählten Vergrößerung.
- Die Größe des Absehens ändert sich sowohl auf dem Hauptbildschirm als auch im "PiP"-Fenster.

Stadiametrischer Entfernungsmesser

Gerätediagramm anzeigen



Les viseurs numériques NV sont équipés d'un télémètre stadiométrique qui vous permet de déterminer la distance approximative à l'objet, si sa taille est connue.



- 1. Um die Funktion "Stadiametrischer Entfernungsmesser" auszuwählen, rufen Sie das Schnellstartmenü durch kurzes Drücken der Taste des Controllers(6) auf.
- 2. Durch kurze Drücken der Taste des Controllers **(6)** wählen Sie das Symbol | | | | aus.
- 3. Das Display zeigt die Striche für Messungen, die Symbole von drei Objekten und die Nummern der gemessenen Entfernung für drei Objekte.
- 4. Bringen Sie den unteren unbeweglichen Strich unter das Objekt.
- 5. Durch Drehen des Rings des Controllers(6) bewegen Sie den oberen Strich relativ zum unteren horizontalen unbeweglichen Strich, bis das Objekt direkt zwischen den Strichen liegt. Gleichzeitig mit der Bewegung erfolgt eine automatische Neuberechnung der Entfernung zum Ziel.
- 6. Wenn die Messung nicht innerhalb von 10 Sekunden erfolgt, werden die Informationen auf dem Display ausgeblendet.

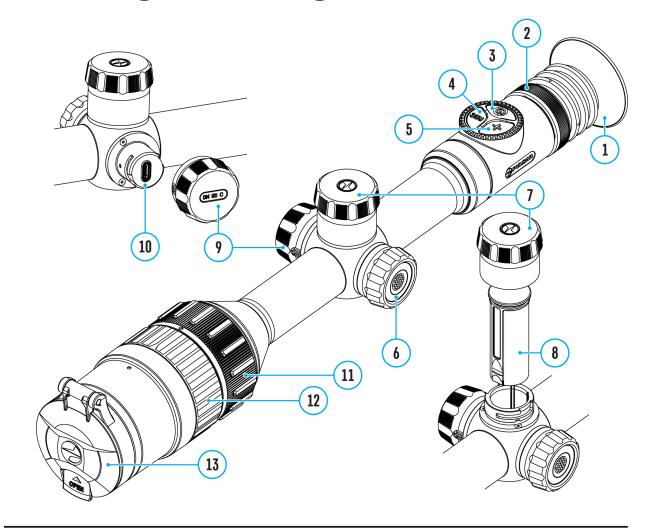
Anmerkungen:

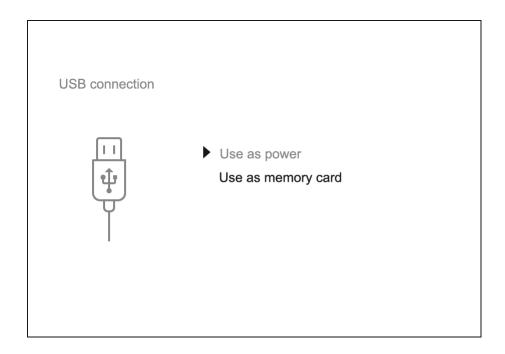
- Es gibt drei vordefinierte Werte für Objekte: Hase 0,3 m hoch, Wildschwein 0,7 m hoch, Hirsch 1,7 m hoch.
- Der gemessene Entfernungswert wird vor der Anzeige abgerundet für große Entfernungen bis zu 5 m, für kürzere Entfernungen bis zu 1 m.
- Um eine Maßeinheit (Meter oder Yards) auszuwählen, gehen Sie zum

Menüpunkt "Allgemeine Einstellungen" 😂 => Untermenü "Maßeinheiten" .

Anschluss von USB

Gerätediagramm anzeigen





- 1. Schalten Sie das Zielfernrohr durch Drücken der Taste **ON/OFF (3)** ein (das ausgeschaltete Zielfernrohr wird vom Computer nicht erkannt).
- 2. Schließen Sie ein Ende des USB Kabels an die USB Type-C Buchse(10) des Zielfernrohrs und das andere Ende an den Anschluss an Ihrem Computer an.
- 3. Das Zielfernrohr wird vom Computer automatisch erkannt, die Installation von Treibern ist nicht erforderlich.
- 4. Nach einigen Sekunden erscheinen zwei Verbindungsoptionen auf dem Display: "Stromquelle"und "Speicherkarte".
- 5. Drehen Sie den Ring des Controllers **(6)**, um eine Anschlussvariante auszuwählen.
- 6. Drücken Sie kurz die Taste des Controllers **(6)**, um die Auswahl zu bestätigen.

Stromquelle

- Bei der Wahl dieser Variante wird der Computer vom Zielfernrohr als externe Stromversorgung verwendet. In der Statusleiste wird das Symbol —== angezeigt.
- Das Zielfernrohr funktioniert weiter, alle Funktionen sind verfügbar.
- Die Möglichkeit, den Akku aufzuladen, hängt vom USB-Anschluss Ihres Computers ab.

Speicherkarte

- Bei der Wahl dieser Variante wird das Zielfernrohr vom Computer als eine Flashkarte erkannt. Diese Option ist für die Arbeit mit Dateien vorgesehen, die im Speicher des Zielfernrohrs gespeichert sind.
- Die Funktionen des Zielfernrohrs sind dabei nicht verfügbar, das Zielfernrohr schaltet sich nicht aus. Wenn die Verbindung zum Computer getrennt wird, funktioniert das Gerät weiterhin.
- Wenn zum Zeitpunkt der Verbindung ein Video aufgenommen wurde, wird die Aufnahme gestoppt und gespeichert.

Abschalten von USB

- Wenn USB im Modus "Stromquelle" vom Zielfernrohr getrennt wird, setzt das Zielfernrohr seinen Betrieb über die Akkus fort, falls diese ausreichend aufgeladen sind.
- Wenn USB von dem im Modus, Speicherkarte" angeschlossenen Zielfernrohr getrennt wird, bleibt das Zielfernrohr eingeschaltet.

Stream Vision 2



* Nicht erhältlich für Modelle ohne Wi-Fi

Installieren Sie die Stream Vision 2-Anwendung, um Dateien herunterzuladen, Firmware zu aktualisieren, das Gerät fernzusteuern und Bilder von Ihrem Gerät über Wi-Fi auf ein Smartphone oder ein Tablet zu übertragen.

Wir empfehlen die neueste Version - Stream Vision 2.



Detaillierte Anweisungen zur Bedienung von Stream Vision 2 finden Sie auf der **Webseite.**

Aus dem Google Play herunterladen

Aus dem App Store herunterladen

Finden Sie Antworten auf häufig gestellte Fragen zur Verwendung von Stream Vision 2 hier.

Firmware Update

- * Nicht erhältlich für Modelle ohne Wi-Fi
 - 1. Laden Sie die kostenlose Stream Vision 2-App bei Google Play oder App Store.
 - 2. Verbinden Sie Ihr Pulsar-Gerät mit einem mobilen Gerät (Smartphone oder Tablet).
 - 3. Starten Sie Stream Vision 2 und gehen Sie zum Abschnitt "Einstellungen".
 - 4. Wählen Sie Ihr Pulsar-Gerät aus und klicken Sie auf "Überprüfen Sie das Software-Update".
 - 5. Warten Sie, bis das Update heruntergeladen und installiert wird. Das Pulsar-Gerät wird neu gestartet und ist betriebsbereit.

Wichtig:

- Wenn Ihr Pulsar-Gerät mit dem Telefon verbunden ist, aktivieren Sie bitte die Übertragung der mobilen Daten (GPRS / 3G / 4G), um das Update herunterzuladen;
- Wenn Ihr Pulsar-Gerät mit Ihrem Telefon nicht verbunden ist, sich jedoch bereits im Abschnitt "Einstellungen" > "Alle Geräte" befindet, können Sie das Update über Wi-Fi herunterladen.

Finden Sie Antworten auf häufig gestellte Fragen zur Verwendung von Stream Vision 2 hier.

Technische Inspektion

Vor jedem Gebrauch des Zielfernrohrs wird eine technische Inspektion empfohlen. Überprüfen Sie:

- Außenansicht des Zielfernrohrs (Risse am Gehäuse sind nicht zulässig).
- Der Zustand der Objektivlinsen, des Okulars und des IR-Strahlers (Risse, Fettflecken, Schmutz oder andere Ablagerungen sind nicht zulässig).
- Zustand der Akkus (mussen zu 50-70% verrechnet werden) und der elektrischen Kontakte des abnehmbaren Akkus (Salze und Oxidation sind nicht zulässig).
- Funktionsfähigkeit der Steuerorgane.

Technische Wartung

Die Wartung wird mindestens zweimal jährlich durchgeführt und umfasst folgende Punkte:

- Reinigen Sie die Außenflächen von Metall- und Kunststoffteilen mit einem Baumwolltuch von Staub und Schmutz. Um eine Beschädigung der Lackierung zu vermeiden, dürfen keine chemisch aktiven Substanzen, Lösungsmittel usw. verwendet werden.
- Reinigen Sie die elektrischen Kontakte des Akkus und des Akkufachs am Zielfernrohr und am IR-Strahler mit einem nicht fettenden organischen Lösungsmittel.
- Überprüfen Sie die Linsen des Okulars, des Objektivs und des IR-Strahlers. Reinigen Sie sie bei Bedarf von Staub und Sand (vorzugsweise kontaktlos). Reinigen Sie die Außenflächen der Optik mit speziell dafür vorgesehenen Mitteln.

Fehlerbeseitigung

Das Zielfernrohr lässt sich nicht einschalten

Mögliche Ursache

Die Akkus sind vollständig entladen.

Beseitigung

Laden Sie die Akkus auf.

Das Zielfernrohr funktioniert nicht von einer externen Stromquelle

Mögliche Ursache

Das USB-Kabel ist beschädigt.

Beseitigung

Ersetzen Sie das USB-Kabel.

Mögliche Ursache

Die externe Stromquelle ist entladen.

Beseitigung

Laden Sie die externe Stromquelle auf.

Das Absehen ist verschwommen und kann mit dem Okular nicht fokussiert werden

Mögliche Ursache

Der Dioptrieneinstellbereich ist für Ihre Sehkraft nicht ausreichend.

Beseitigung

Wenn Sie eine Brille mit einer Linsenstärke von mehr als -3/+5 tragen, müssen Sie die Brille aufsetzen, wenn Sie durch das Okular des Zielfernrohrs sehen.

Mögliche Ursache

Kondensation an der Außenfläche der Okularlinse.

Beseitigung

Wischen Sie die Linse mit einem Tuch ab.

Auf dem Display sind farbige Streifen erschienen oder das Bild ist verschwunden

Mögliche Ursache

Während des Betriebs wurde das Gerät statischer Spannung ausgesetzt.

Beseitigung

Nach der Auswirkung statischer Spannung kann sich das Gerät selbständig neu starten oder man muss das Gerät ausschalten und wieder einschalten.

Das Bild ist zu dunkel

Mögliche Ursache

Das Helligkeits- oder Kontrastniveau ist zu niedrig.

Beseitigung

Stellen Sie die Helligkeit oder den Kontrast im **Schnellstartmenü** ein.

Mögliche Ursache

Bei Nachtbeobachtungen ist die Blende geschlossen.

Beseitigung

Öffnen Sie die Blende, indem Sie den Einstellring auf die Position drehen.

Beim deutlichen Bild des Absehens bleibt das Bild des Objekts in einer Entfernung von mindestens 30 m unscharf

Mögliche Ursache

Staub oder Kondenswasser auf den äußeren oder inneren optischen Oberflächen des Objektivs, z. B. nachdem das Gerät aus einer kalten Umgebung in einen warmen Raum gebracht wurde.

Beseitigung

Wischen Sie die Außenfläche der Objektivlinse mit einem weichen Baumwolltuch ab. Trocknen Sie das Zielfernrohr. Bewahren Sie es 4 Stunden lang in einem warmen Raum auf.

Mögliche Ursache

Das Objektiv ist nicht scharf eingestellt.

Beseitigung

Stellen Sie die Bildschärfe ein, indem Sie den Fokussierungsring des Objektivs drehen.

Beim Schießen geht der Treffpunkt verloren

Mögliche Ursache

Das Zielfernrohr sitzt nicht fest auf der Waffe oder die Halterung wurde auf dem Zielfernrohr nicht fixiert.

Beseitigung

Überprüfen Sie die Festigkeit des Aufbaus des Zielfernrohrs auf der Waffe und die Zuverlässigkeit der Befestigung der Halterung am Zielfernrohr.

Stellen Sie sicher, dass Sie genau die Art von Patronen verwenden, mit der Ihre Waffe und Ihr Zielfernrohr zuvor eingeschossen wurden.

Wenn Sie Ihr Zielfernrohr im Sommer eingeschossen haben und es im Winter betreiben (oder umgekehrt), ist eine gewisse Änderung des Nullpunktes des Einschießens nicht ausgeschlossen.

Das Zielfernrohr lässt sich nicht fokussieren

Mögliche Ursache

Falsche Einstellung

Beseitigung

Stellen Sie das Zielfernrohr gemäß dem Abschnitt "Einschalten und Bildeinstellung" ein.

Prüfen Sie die Außenflächen der Linsen des Objektivs und Okulars; reinigen Sie sie ggf. vor Staub, Kondensat, Frost u.ä. Bei kaltem Wetter können Sie extra Anlaufenschutzschichten anwenden (zum Beispiel wie für Korrekturbrillen).

Das Smartphone oder Tablet stellt keine Verbindung zum Zielfernrohr her

Mögliche Ursache

Das Passwort im Zielfernrohr wurde geändert.

Beseitigung

Löschen Sie das Netzwerk und stellen Sie die Verbindung mit dem im Gerät gespeicherten Kennwort erneut her.

Mögliche Ursache

Das Gerät befindet sich in einer Zone mit großer Anzahl von Wi-Fi-Netzwerken, die Störungen verursachen können.

Beseitigung

Um einen stabilen Wi-Fi-Betrieb zu gewährleisten, bringen Sie das Gerät in eine Zone mit einer geringeren Anzahl von Wi-Fi-Netzwerken oder in eine Zone, in der sie nicht vorhanden sind.

Mögliche Ursache

Das Gerät verfügt über ein 5-GHz-Netz, aber das Smartphone unterstützt nur 2.4 GHz.

Beseitigung

Wechseln Sie den Wi-Fi-Bandbreite des Geräts auf 2,4 GHZ.

Hier finden Sie Antworten auf häufig gestellte Fragen zur Verwendung von Stream Vision 2.

Signalgabe via Wi-Fi fehlt oder wird unterbrochen

Mögliche Ursache

Das Gerät befindet sich außerhalb der Zone eines sicheren Wi-Fi-

Signalempfangs. Zwischen dem Gerät und dem Signalempfänger befinden sich Hindernisse (z. B. Betonwand).

Beseitigung

Bringen Sie Ihr Smartphone oder Tablet in die Sichtlinie von Wi-Fi.

Hier finden Sie Antworten auf häufig gestellte Fragen zur Verwendung von Stream Vision 2.

Schlechte Bildqualität / Reduzierte Erfassungsentfernung

Mögliche Ursache

Beschriebene Probleme können bei der Beobachtung unter schwierigen Wetterbedingungen (Schnee, Regen, Nebel usw.) auftreten.

Auf dem Display oder Sensor sind einzelne dunkle oder leuchtende Pixel sichtbar

Beseitigung

Das Vorhandensein solcher Pixel ist auf die Besonderheit der Herstellungstechnologie des Displays und des Sensors zurückzuführen.

Einhaltung von gesetzlichen Bestimmungen und Haftungsausschlüsse

Achtung! Digitale Zielfernrohre Digex erfordern eine Lizenz, wenn sie über die Grenzen Ihres Landes exportiert werden

Elektromagnetische Verträglichkeit. Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der Europäischen Norm EN 55032:2015, Klasse A.

Achtung: Der Betrieb dieses Produktes in Wohngebieten kann Funkstörungen verursachen.

Änderungen im Design zwecks höherer Gebrauchseigenschaften des Produktes vorbehalten.

Die Reparatur des Gerätes ist innerhalb von 5 Jahren möglich.

